



---

*Documento di seduta*

---

**A8-0151/2018**

27.4.2018

**\*\*\***

## **RACCOMANDAZIONE**

concernente il progetto di decisione del Consiglio sulla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera relativo al cumulo di origine tra l'Unione europea, la Confederazione svizzera, il Regno di Norvegia e la Repubblica di Turchia nel quadro del sistema di preferenze generalizzate (05882/2017 – C8-0241/2017 – 2016/0328(NLE))

Commissione per il commercio internazionale

Relatore: Tiziana Beghin

***Significato dei simboli utilizzati***

- \* Procedura di consultazione
- \*\*\* Procedura di approvazione
- \*\*\*I Procedura legislativa ordinaria (prima lettura)
- \*\*\*II Procedura legislativa ordinaria (seconda lettura)
- \*\*\*III Procedura legislativa ordinaria (terza lettura)

(La procedura indicata dipende dalla base giuridica proposta nel progetto di atto)

## INDICE

	<b>Pagina</b>
PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO.....	5
MOTIVAZIONE.....	6
PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO.....	8
VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO .....	9



## PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO

**concernente il progetto di decisione del Consiglio sulla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera relativo al cumulo di origine tra l'Unione europea, la Confederazione svizzera, il Regno di Norvegia e la Repubblica di Turchia nel quadro del sistema di preferenze generalizzate (05882/2017 – C8-0241/2017 – 2016/0328(NLE))**

**(Approvazione)**

*Il Parlamento europeo,*

- visto il progetto di decisione del Consiglio (05882/2017),
  - visto il progetto di accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera relativo al cumulo di origine tra l'Unione europea, la Svizzera, la Norvegia e la Turchia nel quadro del Sistema di preferenze generalizzate dell'Unione europea (05803/2017),
  - vista la richiesta di approvazione presentata dal Consiglio a norma dell'articolo 207 paragrafo 4 e dell'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (C8-0241/2017),
  - visti l'articolo 99, paragrafi 1 e 4, nonché l'articolo 108, paragrafo 7, del suo regolamento,
  - vista la raccomandazione della commissione per il commercio internazionale (A8-0151/2018),
1. dà la sua approvazione alla conclusione dell'accordo;
  2. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai governi e ai parlamenti degli Stati membri e della Confederazione svizzera.

## MOTIVAZIONE

L'accordo in oggetto tra l'UE e la Svizzera è stato negoziato per attuare i cambiamenti introdotti dalla riforma delle norme di origine del sistema di preferenze generalizzate (SPG) nel 2010. La riforma ha introdotto un nuovo sistema di cumulo di origine da parte degli esportatori registrati e ha previsto l'inclusione della Turchia nel sistema di cumulo che finora operava tra l'Unione, la Svizzera e la Norvegia. La nuova legislazione ha anche previsto la sostituzione dei precedenti certificati di origine, modulo A, con un nuovo sistema per la creazione di prove di origine da parte di esportatori registrati (sistema degli esportatori registrati (REX)).

Il sistema di cumulo è stato inizialmente istituito a norma dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione e la Svizzera del 14 dicembre 2000 (decisione 2001/101/CE del Consiglio). Tale accordo deve essere sostituito da un nuovo accordo. L'8 marzo 2012 il Consiglio ha autorizzato la Commissione a condurre negoziati con la Svizzera, che hanno prodotto l'accordo in oggetto.

*Il sistema di cumulo di origine:* Il nuovo sistema di cumulo comporta che l'UE, la Norvegia, la Svizzera e la Turchia consentiranno ai paesi beneficiari dell'SPG di incorporare materiali provenienti da qualsiasi paese del sistema (UE, Svizzera, Norvegia, Turchia) nei propri processi produttivi e di esportare il prodotto finale in UE, Svizzera, Norvegia o Turchia alle condizioni preferenziali dell'SPG purché il prodotto finale sia stato sufficientemente lavorato o trasformato. A norma dell'accordo in oggetto, l'UE e la Svizzera concederanno un trattamento e un accesso preferenziali ai prodotti originari di paesi beneficiari nel caso in cui tali paesi utilizzino materiali originari rispettivamente dell'UE o della Svizzera.

*Il nuovo sistema di prove:* In base alla riforma dell'SPG, i precedenti certificati di origine, modulo A, dovevano essere sostituiti entro il 1° gennaio 2017. Il nuovo sistema REX ha iniziato ad essere applicato il 1° gennaio 2017 in un primo scaglione di paesi beneficiari dell'SPG. Sono previsti altri due scaglioni nel 2018 e nel 2019. Questi paesi hanno registrato i loro esportatori, che ora rilasciano attestazioni di origine anziché utilizzare i certificati di origine, modulo A, emessi dalle loro autorità doganali.

Il sistema REX è già operativo nel quadro del regime SPG accordato dall'UE e dei regimi SPG di Svizzera e Norvegia. Nel caso in cui la sostituzione delle prove di origine è effettuata per la ripespedizione delle merci originarie di paesi beneficiari dell'SPG, attualmente i certificati sostitutivi, modulo A, sono utilizzati come prove sostitutive (a norma delle disposizioni dell'attuale accordo tra l'UE, la Svizzera e la Norvegia). Affinché il sistema di cumulo si applichi alla Norvegia e alla Turchia, le parti devono concludere e applicare accordi analoghi con la Norvegia e la Turchia. Un accordo analogo tra l'UE e la Norvegia è stato negoziato e concluso parallelamente all'accordo in oggetto ed è presentato al Parlamento per approvazione. Tra l'UE e la Turchia non è necessario un accordo internazionale, dal momento che l'unione doganale UE-Turchia offre lo strumento giuridico atto a integrare norme analoghe nella legislazione.

L'accordo in oggetto è necessario per assicurare il buon andamento degli scambi tra l'Unione europea e la Svizzera. Consentirà all'UE e alla Svizzera di utilizzare le nuove prove di origine sostitutive previste dal nuovo sistema REX. Il sistema è già applicabile; la mancanza dello strumento giuridico appropriato potrebbe quindi perturbare gli scambi tra l'UE e la Svizzera.

Il relatore raccomanda pertanto al Parlamento di dare la sua approvazione all'accordo.

## PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO

<b>Titolo</b>	Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera sul cumulo di origine tra l'Unione europea, la Confederazione svizzera, la Norvegia e la Turchia nel quadro del Sistema di preferenze generalizzate dell'Unione europea
<b>Riferimenti</b>	05882/2017 – C8-0241/2017 – COM(2016)0672 – 2016/0328(NLE)
<b>Consultazione / Richiesta di approvazione</b>	20.7.2017
<b>Commissione competente per il merito</b> Annuncio in Aula	INTA 11.9.2017
<b>Relatori</b> Nomina	Tiziana Beghin 13.2.2018
<b>Relatori sostituiti</b>	David Borrelli
<b>Esame in commissione</b>	22.3.2018
<b>Approvazione</b>	24.4.2018
<b>Esito della votazione finale</b>	+: 36 -: 0 0: 0
<b>Membri titolari presenti al momento della votazione finale</b>	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Tiziana Beghin, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Aixelà, Karoline Graswander-Hainz, Nadja Hirsch, Yannick Jadot, France Jamet, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Artis Pabriks, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
<b>Supplenti presenti al momento della votazione finale</b>	Eric Andrieu, Goffredo Maria Bettini, Reimer Böge, Klaus Buchner, Dita Charanzová, Agnes Jongerius, Frédérique Ries
<b>Deposito</b>	27.4.2018

**VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE  
IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER IL MERITO**

36	+
ALDE	Dita Charanzová, Nadja Hirsch, Frédérique Ries
ECR	David Campbell Bannerman, Emma McClarkin, Joachim Starbatty, Jan Zahradil
EFDD	Tiziana Beghin, William (The Earl of) Dartmouth
ENF	France Jamet
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz
PPE	Laima Liucija Andrikienė, Reimer Böge, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Ayxelà, Sorin Moisă, Artis Pabriks, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Tokia Saïfi, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
S&D	Eric Andrieu, Goffredo Maria Bettini, Karoline Graswander-Hainz, Agnes Jongerius, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Yannick Jadot

0	-

0	0

Significato dei simboli utilizzati:

+ : favorevoli

- : contrari

0 : astenuti